

#### TESTING FOR PROPER SETTINGS:

This is especially recommended if the dilution rate of the chemical is critical. For more precise metering, use the teaspoon orifice for teaspoon settings when possible. Fill the sprayer bottle with the chemical concentrate. Set the dial to the recommended setting and attach the water supply hose. Carefully check the level of the contents of the sprayer bottle, spray one gallon into a measured container, and note the level of contents of the sprayer bottle. The amount of chemical used should be equal to the setting. If more was used, you need to move the dial to a lower setting and test again. If less was used, you need to move the dial to a higher setting and test again.

#### CLEANING YOUR SPRAYER

**It is important that you flush out your sprayer after each use.** This is to ensure trouble-free siphoning action and reduce any contamination between chemicals.

1st: Remove chemical from bottle and fill with clear water.  
2nd: Set the dial to number 10 and spray until bottle is empty.

**If the sprayer has not been cleaned, the next time you use it, it may not siphon properly.** This means that some dried chemical has clogged one or more of the openings in the mixing head. If rinsing does not clear the openings, then soak the mixing head in warm soapy water, rinse and try spraying again.

If a weed killer has been sprayed, wash the bottle and mixing head with soap and water and then follow the above procedure, but use 3 flushings. A second bottle is recommended for use with weed killers.

When using this sprayer a back flow device (not supplied) should be installed at the hose bib.

#### WARNING

Never spray flammable, caustic, acidic, chlorine, bleach or other corrosive solutions or heat, pressure, or gas producing chemicals. Always read and follow chemical manufacturer's instructions before use with this sprayer as some chemicals may be hazardous when used with this sprayer.

Always wear eye protection that complies with current ANSI Standard Z87.1.

Do not spray during windy conditions or allow spray to reach people or animals.

Clean sprayer and bottle thoroughly after each use to prevent contamination between different chemicals.

The handle is equipped with an anti-siphon device to prevent chemicals from being drawn back into hose. Do not substitute handle.

Do not set dial between numbers. Any such setting sprays more than 10 tablespoons/teaspoons per gallon.

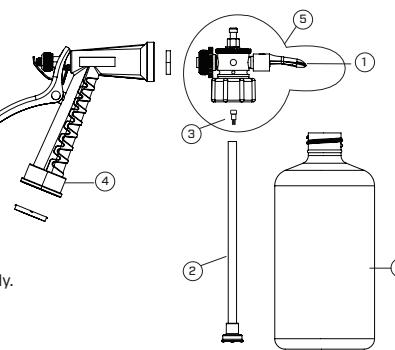
Before using, read and understand chemical manufacturer's instructions and warnings as well as those in the sprayer instruction pamphlet.

Do not spray water into an electrical outlet. Severe electrical shock could result in death.

**FAILURE TO HEED ALL SAFETY WARNINGS AND INSTRUCTIONS COULD RESULT IN SERIOUS BODILY INJURY OR PROPERTY DAMAGE.**

**Note:** Your sprayer may be packaged with its spray deflector (1) inside the bottle (6), for shipping purposes.

Attach deflector by simply pressing it onto the brass head. Firmly press to snap in place. Rotate to adjust spray pattern.



The following parts are available separately.

For replacement parts, please call  
**1-800-950-4458.**

REF #	QTY	PART #	DESCRIPTION
1	1	6-4654	Deflector
2	1	6-4663	Siphon Tube Assembly
3	1	6-4651	Teaspoon Orifice Screw
4	1	6-4655	Sprayer Handle Complete Assembly
5	1	6-4664	Mixing Head Complete Assembly
6	1	6-4665	Polyethylene Bottle

#### INSTRUCTIONS AND WARNINGS



**CHAPIN**

**Insecticide and Fertilizer Sprayer with Metering Dial**

P.O. Box 549 700 Ellicott St.  
Batavia, NY 14021-0549 U.S.A.  
1-800-950-4458 www.chapinmfg.com

**Models: G362, G364**

016461R0621

#### PRUEBAS PARA CONFIGURACIÓN CORRECTA:

Este se recomienda de manera especial si la tasa de dilución de la sustancia química es crítica. Para una medición más precisa, use el orificio de cucharaditas para mediciones en cucharaditas cuando sea posible. Llene la botella de la rociadora con el concentrado químico. Coloque la perilla en la tasa recomendada y conecte la manguera de agua. Revise cuidadosamente el nivel del contenido de la botella de la rociadora, rocíe un galón en un recipiente con medidas, y anote el nivel del contenido de la botella de la rociadora. La cantidad de sustancia química utilizada debe ser igual a la configurada. Si se utilizó más, necesitará mover la perilla a una tasa más baja y repetir la prueba. Si se utilizó menos, necesitará mover la perilla a una tasa más alta y repetir la prueba.

#### LIMPIEZA DE SU ROCIADORA

**Es importante que enjuague su rociadora después de cada uso.** Esto sirve para garantizar que la acción del sifón no tenga problemas y para reducir la contaminación entre sustancias químicas.

1o: Retire la sustancia química de la botella y llene con agua limpia.  
2o: Coloque la perilla en el número 10 y rocíe hasta que la botella esté vacía.

**Si la rociadora no ha sido limpia, el sifón podría no funcionar correctamente la próxima vez que la use.** Esto significa que alguna sustancia química seca ha tapado uno o más de los orificios de la cabeza de mezclado. Si el enjuague no limpia las aberturas, empaque el cabezal de mezcla con agua tibia y jabón, enjuague e intente rociar nuevamente.

Si ha rociado un herbicida, lave la botella y la cabeza de mezclador con agua y jabón y luego siga el procedimiento anterior, pero enjuague 3 veces. Se recomienda usar una segunda botella para herbicidas.

Al utilizar esta rociadora, se debe instalar un dispositivo de contraflujo (no suministrado) en el grifo para manguera.

#### ADVERTENCIA

Nunca pulverice soluciones inflamables, cáusticas, ácidas, con cloro, con lejía u otras soluciones corrosivas o químicos que produzcan calor, presión o gas. Siempre lea y siga las instrucciones del fabricante del producto químico antes de usarlo con este pulverizador, ya que algunos productos químicos pueden ser peligrosos cuando se usan con este pulverizador.

Siempre utilice protección para los ojos que cumpla con el estándar ANSI Z87.1 vigente.

No rocíe cuando haya viento ni permita que el rocío alcance a personas o animales.

Limpie cuidadosamente la rociadora y botella después de cada uso para evitar contaminación entre distintas sustancias químicas.

La boquilla está equipada con un dispositivo antisifón para evitar que las sustancias químicas entren a la manguera. No sustituya boquillas.

No coloque la perilla entre números. Colocarla de ese modo rocia más de 10 cucharaditas por galón.

Antes de usar, lea y comprenda las instrucciones y advertencias del fabricante de la sustancia química, así como las del manual de instrucciones de la rociadora.

No rocíe agua en un tomacorrientes eléctrico. La descarga eléctrica podría causar la muerte.

**NO CUMPLIR CON TODAS LAS ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD E INSTRUCCIONES PODRÍA CAUSAR LESIONES SERIAS O DAÑOS MATERIALES.**

**Nota:** Su rociador puede tener el deflector de rocío (1) empaquetado dentro de la botella (6) para el envío.

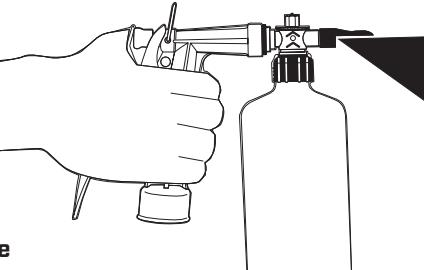
Para colocar el deflector, simplemente presíñelo sobre la cabeza de latón. Oprímalo con firmeza para fijarlo en su sitio. Girelo para ajustar el patrón de rocío.

Las siguientes partes se venden por separado.

Para partes de repuesto, llame al  
**1-800-950-4458.**

NO. REF	CANT	NO. PARTE	DESCRIPCIÓN
1	1	6-4654	Deflector
2	1	6-4663	Conjunto del tubo de sifón
3	1	6-4651	Orificio para cucharaditas
4	1	6-4655	Conjunto completo de manija de rociadora
5	1	6-4664	Conjunto completo de cabeza de mezclador
6	1	6-4665	Botella de polietileno

#### INSTRUCCIONES Y ADVERTENCIAS



**CHAPIN**

**Rociadora para insecticida y fertilizante con perilla medida**

P.O. Box 549 700 Ellicott St.  
Batavia, NY 14021-0549 U.S.A.  
1-800-950-4458 www.chapinmfg.com

**Models: G362, G364**

016461R0621

#### TESTER POUR OBTENIR LE RÉGLAGE ADÉQUAT :

C'est particulièrement recommandé si le taux de dilution du produit chimique est très important. Pour une mesure plus précise, utilisez, lorsque possible, l'orifice de cuillère à thé pour les réglages de cuillère à thé. Remplir la bouteille de pulvérisation avec le concentré de produit chimique. Placez le réglage à celui recommandé et attachez le boyau d'alimentation en eau. Vérifiez avec soins le niveau du contenu de la bouteille du pulvérisateur, pulvérisez 3,78 L [1 gal] dans un contenant gradué, et notez le niveau du contenu de la bouteille du pulvérisateur. La quantité utilisée de produits chimiques devrait être égale au réglage. Si une plus grande quantité a été utilisée, vous devrez déplacer le sélecteur à un réglage moins élevé et refaire le test. Si une moins grande quantité a été utilisée, vous devrez déplacer le sélecteur à un réglage plus élevé et refaire le test.

#### NETTOYAGE DE VOTRE PULVÉRISATEUR

**Il est important que vous rinciez votre pulvérisateur après chaque utilisation.** C'est pour vous assurer un siphonnage sans problème et réduire toute contamination entre les produits chimiques.

1er : Retirez les produits chimiques de la bouteille et remplissez-la avec de l'eau claire.  
2e : Réglez le sélecteur à 10 et pulvérisez jusqu'à ce que la bouteille soit vide.

**Si le pulvérisateur n'est pas correctement nettoyé, il pourrait mal siphonner lors de la prochaine utilisation.** Ceci signifie qu'il y a des produits chimiques séchés ayant obstrué, une, ou plusieurs des ouvertures du dispositif de mélange. Si le rinçage ne nettoie pas les orifices, plongez la tête de mélange dans de l'eau chaude savonneuse, rincez et essayez à nouveau de pulvériser.

Si un herbicide a été pulvérisé, lavez la bouteille et le dispositif de mélange avec un savon et de l'eau, puis suivez la procédure suivante, en effectuant 3 rinçages. Une seconde bouteille est recommandée pour les herbicides.

Lors de l'utilisation de ce pulvérisateur, un dispositif anti-refoulement (non fourni) doit être installé sur le boyau du robinet.

#### AVERTISSEMENT

Ne jamais pulvériser de matériaux inflammables, caustiques, acides, chlore, eau de javel ou autres solutions corrosives ou chaleur, pression ou produits chimiques produisant du gaz. Toujours lire et suivre les instructions du fabricant de produits chimiques avant d'utiliser ce pulvérisateur, car certains produits chimiques peuvent être dangereux lorsqu'ils sont utilisés avec ce pulvérisateur.

Toujours porter une protection oculaire respectant les normes ANSI Z87.1 en vigueur.

Ne pas pulvériser sous des conditions venteuses ni laisser la pulvérisation atteindre des gens ou des animaux.

Nettoyez soigneusement le pulvérisateur et la bouteille après chaque utilisation pour éviter la contamination entre les différents produits chimiques.

La buse est munie d'un dispositif évitant le siphonnage pour éviter que les produits chimiques ne soient retournés dans le boyau. Ne substituez pas les buses.

Ne placez pas le sélecteur entre les numéros. Un tel réglage pulvérise plus de 10 cuillères à thé par 3,78 L [1 gal].

Avant d'utiliser, lire et comprendre les directives et avertissements du fabricant du produit chimique, ainsi que celles du livret d'instruction du pulvérisateur.

Ne pulvérisez pas d'eau dans une prise électrique. Une décharge électrique sévère pourrait causer la mort.

**NE PAS TENIR COMPTE DE TOUS LES AVERTISSEMENTS ET INSTRUCTIONS POURRAIT CAUSER DE SÉRIEUSES BLESSURES CORPORELLES OU DES DOMMAGES À LA PROPRIÉTÉ.**

**Remarque :** Votre pulvérisateur peut être emballé avec son déflecteur de pulvérisation (1) à l'intérieur de la bouteille (6), à des fins d'expédition.

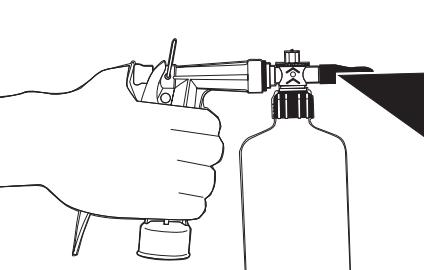
Fixez le déflecteur en appuyant simplement sur la tête en laiton. Appuyez fermement pour l'enclencher. Faites tourner pour ajuster le motif de pulvérisation.

Les pièces suivantes sont offertes séparément.

Pour des pièces de rechange, veuillez appeler au  
**1-800-950-4458.**

N° RÉF.	QTÉ	PIÈCE N°	DESCRIPTION
1	1	6-4654	Déflecteur
2	1	6-4663	Ensemble de tube-siphon
3	1	6-4651	Vis de l'orifice de cuillère à thé
4	1	6-4655	Ensemble complet de la poignée du pulvérisateur
5	1	6-4664	Ensemble complet du dispositif de mélange
6	1	6-4665	Bouteille de polyéthylène

#### INSTRUCTIONS ET AVERTISSEMENTS



**CHAPIN**

**Pulvérisateur d'insecticide et d'engrais Avec sélecteur de mesure**

P.O. Box 549 700 Ellicott St.  
Batavia, NY 14021-0549 U.S.A.  
1-800-950-445

Congratulations, you have just purchased the finest, most versatile lawn and garden sprayer available. This sprayer combines ease of use with precise operation. A few minutes taken to read these instructions will assure you many years of trouble-free service.

It will spray commercially available liquid insecticide, fertilizer, or weed killer. This sprayer is designed to siphon water weight liquid chemical concentrates without pre-mixing. Wettable powders and thicker liquids will require prediluting as recommended in the instruction section titled "Prediluting."

It automatically blends the full strength water weight liquid concentrate with water as you spray. Just set the metering dial to the manufacturer's recommended dilution rate for your chemical. There is no waste since unused concentrate is never contaminated and can be returned to its original container.

Take a moment to familiarize yourself with your sprayer by referring to the exploded diagram and parts list.

It has four [4] major components:

1. Pistol grip handle with lever valve for instant on/off operation. This should be fully opened when using the sprayer. Be sure the hold-open clip is off before connecting to the water supply.

2. Mixing head including:

- Metering dial with settings for 1 through 7 and 10 tablespoons or teaspoons per gallon of water.
- Teaspoon Orifice (converter) stored in the top of the mixing head.

3. Unbreakable graduated pint polyethylene bottle with siphon tube and strainer.

4. Adjustable deflector which can be turned to direct spray up or down and is removable for a solid stream which carries up to 30 feet for spraying trees.

Your sprayer comes from the factory set to meter tablespoons per gallon and with a teaspoon converting orifice stored in the top of the mixing head.

To help you determine the proper settings for your sprayer which is calibrated in tablespoons per gallon or teaspoons per gallon with orifice converter, note the following setting guide:

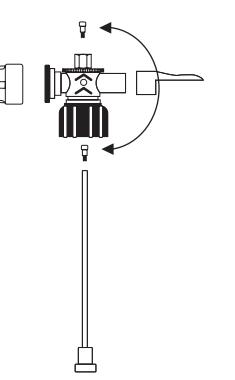
SETTING	TABLESPOONS PER GALLON	TEASPOONS PER GALLON	OUNCES PER GALLON	LITERS PER GALLON	MILLILITERSS PER GALLON
1	1	3	0.5	0.015	15
2	2	6	1	0.03	30
3	3	9	1.5	0.044	44
4	4	12	2	0.059	59
5	5	15	2.5	0.074	74
6	6	18	3	0.089	89
7	7	21	3.5	0.104	104
10	10	30	5	0.148	148

#### SETTING AND USING SPRAYER:

Turn the metering dial until the desired setting number is next to the setting arrows on the side of the mixing head. These arrows are located above and below the silver side body plug.

EXAMPLE:

5 tablespoons per gallon; set 5 next to arrow (see drawing).



#### Teaspoon converting orifice storage location

If your chemical calls for teaspoons per gallon of water, remove the teaspoon converting orifice from its storage hole, insert it into the top of the siphon tube and slip the tube/orifice assembly back into the sleeve under the mixing head (see drawing). The metering dial will now read in teaspoons per gallon of water. When not in use, always store orifice in the storage hole on top of mixing head.

Fill sprayer bottle with the liquid concentrate, insert siphon tube into base of mixing head, and thread bottle into head. Attach a water hose to handle and turn on water. When you squeeze the handle, you will automatically be spraying the proper number of teaspoons or tablespoons per gallon of water.

After spraying, any unused liquid concentrate can be returned to its original container.

To spray water only, simply remove the chemical bottle from the mixing head.

#### PREDILUTING:

**Wettable powders can be sprayed, but requires premixing.** You must be careful doing this, however, because any small undissolved particles will clog the sprayer openings.

**GENERAL FORMULA:** For wettable powders, set dial to 10 tablespoons and dilute powder for each gallon of finished spray in 5 ounces of water (which is 10 tablespoons).

#### Directions:

- Determine the rate per gallon of water from the product label (for example, 2 tablespoons /gallon).
- Place the powder (for example, 2 tablespoons) in a separate container and add water to the pre-determined 5 fl. oz mark. Add in the powder. Mix well to wet thoroughly and suspend the powder. Multiples of this formula may be mixed.
- Some powders may not dissolve completely. If using such material, to avoid clumping, transfer the mixture to the spray bottle through a funnel with a 40 mesh screen such as a paint filler.
- Set the spray dial to 10 tablespoons. The sprayer will siphon the entire 5 fl. oz. of liquid and spray the powder at the correct dosage in 1 gallon of spray.

**NOTE:** For certain wettable powders where the rate per gallon is too high to mix freely with 5 ounces of water, mix it at 1/2 rate and make 2 applications, allowing the first spray to soak in thoroughly before respraying.

**If the viscosity (thickness) of your liquid chemical is significantly greater than that of water, the mix ratio of the sprayer may be affected.** Contact chemical manufacturer for application instructions.

#### IMPORTANT NOTE:

This sprayer is designed to work most accurately at 40 to 60 pounds of water pressure. At lower pressures, the dilution rate of each setting will be lower. At higher pressures, the dilution rate of each setting will be higher. If your water pressure is not within the recommended limits, you should test the amount of chemicals you are spraying at your desired setting.

<https://chapinmfg.com/pages/technical-support-videos>

**Felicidades, ha comprado la rociadora para patios y jardines mejor y más versátil de todas.** Esta rociadora combina la facilidad de uso y la operación precisa. Tomarse unos cuantos minutos para leer estas instrucciones le garantizará muchos años de servicio sin problemas.

**Puede rociar insecticidas, fertilizantes o herbicidas líquidos comercialmente disponibles.** Esta rociadora está diseñada para hacer un efecto de sifón en concentrados químicos con peso de agua sin necesidad de mezcla previa. Los polvos mojables y líquidos más espesos deberán diluirse previamente, como se recomienda en la sección de las instrucciones titulada "Dilución previa".

**Mezcla automáticamente el concentrado líquido de peso de agua a máxima potencia con agua mientras rocia.** Sólo coloque la perilla de medición en la tasa de dilución recomendada por el fabricante para su sustancia química. No hay desperdicio, dado que el concentrado no utilizado nunca se contamina y puede devolverse a su recipiente original.

Tómese un momento para familiarizarse con su rociadora consultando el diagrama y la lista de partes.

Tiene cuatro [4] componentes principales.

1. Manija tipo pistola con válvula de palanca para encendido/apagado instantáneo. Esta debe abrirse por completo al usar la rociadora. Asegúrese de que el clip para mantenerla abierta esté desactivado antes de conectarla al suministro de agua.

2. Cabeza de mezclador que incluye:

- Perilla de medición con niveles del 1 al 7 o 10 cucharadas o cucharaditas por galón de agua.
- Orificio para cucharaditas (convertidor) en la parte superior de la cabeza de mezclador.

3. Botella graduada de polietileno irrompible de una pinta (473 ml) con tubo de sifón y filtro.

4. Deflector ajustable que puede girarse para dirigir el rocio hacia arriba o abajo, y puede retirarse para obtener un chorro sólido que llega hasta 30 pies (9 m) para rociar árboles.

**Su rociadora viene configurada de fábrica para medir cucharadas por galón y con un orificio para conversión a cucharaditas almacenado en la parte superior de la cabeza de mezclado.**

Para ayudarle a determinar la configuración apropiada para su rociadora, que está calibrada en cucharadas o cucharaditas por galón, vea las siguientes tablas de conversión:

SETTING	TABLESPOONS PER GALLON	TEASPOONS PER GALLON	OUNCES PER GALLON	LITERS PER GALLON	MILLILITERSS PER GALLON
1	1	3	0.5	0.015	15
2	2	6	1	0.03	30
3	3	9	1.5	0.044	44
4	4	12	2	0.059	59
5	5	15	2.5	0.074	74
6	6	18	3	0.089	89
7	7	21	3.5	0.104	104
10	10	30	5	0.148	148

#### PREPARACIÓN Y USO DE LA ROCIADORA:

Gire la perilla de medición hasta que el número deseado esté junto a las flechas que están al lado de la cabeza de mezclador. Estas flechas se ubican encima y debajo del conector plateado en la parte lateral.



#### Ubicación del orificio para conversión a cucharaditas

Si su sustancia química requiere cucharaditas por galón de agua, quite el orificio para conversión a cucharaditas de su agujero de almacenamiento, insértelo en la parte superior del tubo de sifón, y vuelva a deslizar el conjunto de tubo y orificio dentro de la cubierta bajo la cabeza de mezclador (ver dibujo). La perilla de medición ahora aparecerá en cucharaditas por galón de agua. Cuando no esté en uso, siempre guarde el orificio en el agujero para almacenamiento sobre la cabeza de mezclador.

Llene la botella de la rociadora con el concentrado líquido, inserte el tubo de sifón en la base de la cabeza de mezclador, y enrósque la botella a la cabeza. Conecte una manguera de agua a la manija y abra el agua. Cuando oprima la manija, automáticamente rociará la cantidad apropiada de cucharaditas o cucharadas por galón de agua.

Después de rociar, el concentrado líquido no utilizado puede devolverse a su recipiente original.

Para rociar solamente agua, simplemente retire la botella con la sustancia química de la cabeza de mezclador.

#### DILUCIÓN PREVIA:

**Los polvos mojables pueden ser rociados, pero requieren de mezcla previa.** Sin embargo, debe tener cuidado al hacerlo, porque las partículas pequeñas sin disolver taparán los orificios de la rociadora.

**FÓRMULA GENERAL** Para polvos mojables, coloque la perilla en 10 cucharadas y diluya el polvo para cada galón de rociado en 5 onzas de agua (es decir, 10 cucharadas).

#### Instrucciones de uso:

- Vea la tasa por galón de agua en la etiqueta del producto (por ejemplo, 2 cucharadas).
- Coloque el polvo (por ejemplo, 2 cucharadas) en un recipiente separado y agregue agua hasta la marca predeterminada de 5 oz. fl. Afíada el polvo. Mezcle bien para mojar y suspender completamente el polvo. Puede mezclar múltiples de esta fórmula.
- Algunos polvos podrían no disolverse completamente. Si usa este tipo de polvo, para evitar que se aglutine transfiera la mezcla a la botella de la rociadora usando un embudo con un colador 40 mesh, como una envasadora de pintura.
- Coloque la perilla de la rociadora en 10 cucharadas. La rociadora succionará por el sifón las 5 oz. fl. de líquido y rociará el polvo a la dosis correcta en 1 galón de rocio.

**NOTA:** Para ciertos polvos mojables, en los que la tasa por galón es demasiado alta como para mezclarla en 5 onzas de agua, mézclela a 1/2 taza y haga 2 aplicaciones, permitiendo que el primer rocio se aspire completamente antes de volver a rociar.

**Si la viscosidad de su sustancia química líquida es notablemente mayor que la del agua, la precisión de la rociadora podría verse afectada.** Comuníquese con el fabricante de la sustancia química para pedir instrucciones de aplicación.

#### NOTA IMPORTANTE:

Esta rociadora está diseñada para funcionar con mayor precisión a una presión de agua de 40 a 60 libras. A presiones menores, la tasa de dilución será menor a la configurada. A presiones más altas, la tasa de dilución será mayor a la configurada. Si su presión de agua no está dentro de los límites recomendados, debe hacer pruebas para determinar la cantidad de sustancia química que está rociando a su configuración deseada.

<https://chapinmfg.com/pages/technical-support-videos>

**Félicitations, vous venez d'acheter ce qu'il y a de meilleur et de plus polyvalent en termes de pulvérisateur de jardin.** Ce pulvérisateur allie la facilité d'utilisation et un fonctionnement précis. Quelques minutes passées à lire ces directives vous assureront plusieurs années de service sans problèmes.

**Il pulvérisera les insecticides, engrains et herbicides liquides commercialement offerts.** Ce pulvérisateur est conçu pour siphonner une capacité pondérale de concentré chimique liquide, sans mélange préalable. Les poussières mouillables et liquides plus épais exigeront une dilution préalable comme recommandé dans la section « Dilution prévia » des directives.

**Il mélange automatiquement une pleine capacité pondérale de concentré liquide avec l'eau que vous pulvérisez.** Réglez simplement le sélecteur de mesure au taux de dilution recommandé pour votre produit chimique. Il n'y a aucun gaspillage parce que le concentré inutilisé n'est jamais contaminé et peut être retourné à son contenant original.

Prenez un moment pour vous familiariser avec votre pulvérisateur en vous référant à la vue éclatée et la liste des pièces.

Il y a quatre [4] composants majeurs :

1. La poignée-pistolet comporte une soupe à contrepoids pour un fonctionnement on/off instantané. Elle devrait être entièrement ouverte lors de l'utilisation du pulvérisateur. Assurez-vous que l'attache de verrouillage en position ouverte ne soit pas fermée avant de connecter à l'alimentation en eau.

2. Le dispositif de mélange inclut :

- Un sélecteur de mesure avec réglages de 1 à 7 ou 10 cuillères à soupe ou cuillères à thé par 3,79 L [1 gal] d'eau.
- Un orifice de cuillère à thé (convertisseur) rangé au sommet du dispositif de mélange.

3. Une bouteille de polyéthylène incassable graduée en pinte avec tube-siphon et crête.

4. Un déflecteur ajustable peut être tourné afin de diriger le jet vers le haut ou le bas et peut être retiré pour obtenir un jet plein jusqu'à 9 m [30 pi] pour les arbres à pulvériser.

**Votre pulvérisateur est fabriqué avec un mesureur de cuillères à table par 3,79 L [1 gal] et un orifice convertisseur de cuillères à thé situés sommet du dispositif de mélange.**

Pour vous aider à déterminer les réglages appropriés à votre pulvérisateur, lequel est calibré en cuillères à table ou cuillères à thé par 3,79 L [1 gal], veuillez vous référer aux tableaux de conversion :

SETTING	TABLESPOONS PER GALLON	TEASPOONS PER GALLON	OUNCES PER GALLON	LITERS PER GALLON	MILLILITERSS PER GALLON

<tbl\_r cells="6" ix="1" maxcspan="1" maxrspan